

# 联合国训练研究所

## 执行主任的报告

大 会

正式记录：第三十八届会议

补编第 14 号 (A/38/14)



联 合 国

# 联合国训练研究所

## 执行主任的报告

大 会

正式记录：第三十八届会议  
补编第 14 号 (A/38/14)



联 合 国  
1983 年，纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

[原件: 英文]

[1983年7月22日]

目录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
<u>导言</u> .....	1 - 3	1
<u>章次</u>		
一. 董事会 .....	4 - 14	2
二. 训练 .....	15 - 42	6
A. 为纽约和日内瓦常驻代表团成员举办的课程 .....	20 - 24	7
1. 为出席大会的新代表举办的讨论会(纽约) ...	20	7
2. 为新到的常驻代表团的外交人员举办的关于 联合国系统的工作的讨论会(纽约) .....	21	7
3. 训研所/经发研究所举办的关于经济发展及 其国际背景的讨论会(纽约和华盛顿) .....	22	7
4. 经济及社会理事会第二届常会简介讨论会 (日内瓦) .....	23	8
5. 为常驻代表团新成员举办的讨论会(日内瓦) ..	24	8
B. 为非外交人员举办的训练方案 .....	25 - 28	8
1. 联合国/训研所国际法研究金方案 (海牙和其他地点) .....	25	8
2. 联合国/训研所为亚洲及太平洋国家国际法 举办的区域训练和补习班(汉城) .....	26 - 27	9
3. 国际公务员制度的介绍课程(日内瓦) .....	28	9
C. 会员国要求提供的培训服务 .....	29 - 35	10

目录(续)

<u>章次</u>	<u>段次</u>	<u>页次</u>
1. 向沙特阿拉伯提供在该国建立和维持一所外交学院方面的顾问援助 .....	29 - 30	10
2. 向阿拉伯利比亚民众国的学术机构提供顾问援助 .....	31	10
3. 为佛得角国家官员举办的多边外交方案 .....	32	10
4. 为沙特阿拉伯初级外交人员举办的简介讨论会 .....	33	11
5. 为津巴布韦高级政府官员举办的简介讨论会 .....	34	11
6. 为卡塔尔国的官员举办的训练班 .....	35	11
D. 特别活动 .....	36 - 42	12
1. 训研所/国际公共行政学院为发展中国家讲法语的外交人员举办的多边外交训练方案 .....	36	12
2. 参与机构间的训练活动 .....	37 - 38	12
3. 其他与方案无关的活动 .....	39 - 42	12
三. 研究 .....	43 - 67	14
A. 联合国政策和效用的研究 .....	48 - 55	15
1. 防止核战争 .....	48	15
2. 对非核武器国家的核安全保证 .....	49	15
3. 促进国际和平与安全: 提高安全理事会防止冲突的效力的一些措施 .....	50	15
4. 联合国全权证书和代表问题 .....	51	16

目录 (续)

<u>章次</u>	<u>段次</u>	<u>页次</u>
5. 联合国的研究: 定量分析的经验 .....	52	16
6. 联合国会费分摊比额表 .....	53	16
7. 联合国一般信托基金 .....	54	17
8. 国际公务员制度委员会 .....	55	17
B. 关于区域合作促进发展的研究 .....	56 - 60	17
1. 1980年代的区域和区域间合作 .....	56 - 57	17
2. 政府部门对非洲国家的经济和社会发展所起 的作用 .....	58	18
3. 亚洲区域主义和联合国 .....	59	18
4. 加勒比英语地区内人口的流动对发展规划的 影响 .....	60	18
C. 其他项目 .....	61 - 67	19
1. 有关新的国际经济秩序的国际法原则和准则 的逐步发展 .....	61	19
2. 编制一份《经济、社会、文化权利国际公约》 说明 .....	62	19
3. 儿童权利 .....	63	19
4. 评价国家对科技革新造成的损害责任 .....	64	20
5. 科学和技术促进发展 .....	65	20
6. 在妇女参与下的其他发展途径 .....	66	20
7. 与发展有关的决策和预测 .....	67	20

目录(续)

<u>章次</u>	<u>段次</u>	<u>页次</u>
四. 关于未来问题的项目 .....	68 - 85	21
A. 政策的选择 .....	69 - 79	21
1. 南北贸易和发展 .....	69 - 72	21
2. 各个区域应付未来的问题的办法 .....	73 - 79	22
(a) 关于非洲未来问题的战略 .....	74 - 75	22
(b) 关于亚洲未来问题的战略 .....	76 - 79	23
B. 能源和自然资源 .....	80 - 85	24
1. 训研所和开发计划署重质原油和焦油沙 资料中心 .....	81	24
2. 小型碳氢资源国际会议 .....	82	24
3. 其他项目 .....	83 - 85	24
五. 训研所日内瓦办事处 .....	86 - 92	26
六. 联合国裁军研究所 .....	93 - 94	27
七. 同联合国系统其他组织的合作 .....	95 - 98	28
八. 出版物 .....	99 - 100	29
九. 行政和财务事项 .....	101 - 107	30

附件

一. 董事会成员 .....	35
二. 参加训研所培训课程人数表(1982年7月1日至1983年 6月30日) .....	37

目录(续)

附件(续)

	<u>页次</u>
三. 参加训研所培训课程人数(1966年至1983年6月30日)	45
四. 1965年至1983年向训研所普通基金提供的年度捐款	49
五. 过去六年(1977-1982)的开支 .....	56

## 导言

1. 联合国训练研究所执行主任根据大会1965年12月8日第2044(XX)号决议的规定，向第三十八届会议提出本报告，汇报训研所在1982年7月1日至1983年6月30日期间的工作情形。

2. 执行主任曾向大会第三十七届会议提出1981年7月1日至1982年6月30日期间的工作报告<sup>1</sup>，第二委员会在执行主任戴维森·尼科尔先生致开幕辞以后审议了该报告<sup>2</sup>。大会根据第二委员会的建议，通过了1982年12月17日第37/142号决议，其中大会注意到执行主任的报告和他在1982年10月5日所作的介绍性说明，并且欢迎目前训研所把工作着重于经济和社会训练和研究方面，并在大会第六届和第七届特别会议以及大会第二十九届会议和以后历届会议的有关决定中所指定的领域及在“联合国第三个发展十年国际发展战略”内列入了一些具体项目。它还欢迎训研所作出努力，加强其活动与联合国系统内其他机构特别是联合国大学的协调。它进一步欢迎依照1980年12月5日第35/53B和1981年12月4日第36/75号决议所采取的步骤，并要求训研所继续安排其工作方案和调整其行政费用，以保证预算平衡。大会还敦促尚未向训研所捐款的所有国家快向训研所捐款，并呼吁所有捐助国——特别是那些捐款水平与其能力不相称的国家——增加它们的自愿捐款，以便满足训研所的需要，并请会员国尽早宣布它们的自愿捐款数额，如果可能，在每年的联合国发展活动认捐会议上宣布。再者，大会还请秘书长研究为训研所筹资的一切可能性，以便使其财务情况建立在更可预测、有保证和连续不断的基础上，并铭记着训研所章程第八条和在大会第三十七届会议期间所表示的意见，就此向大会第三十八届会议提出报告。

3. 1982年12月17日，大会通过第37/141号决议，对于戴维森·尼科尔先生在担任训研所执行主任期间的专诚服务表示感谢，对于他在1982年12月底辞职向他致以良好的祝愿。1983年1月1日，秘书长任命喀麦隆联合共和国的米歇尔·杜·金格先生为训研所执行主任。他自1971年起就是联合国开发计划署（开发计划署）助理署长兼非洲区域局主任，从前还在联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）董事会担任过各项职位。

## 第一章

### 董事会

4. 董事会第二十一届会议于1982年9月14日至17日在纽约举行。董事会在会议开始时与秘书长一起称赞法国已故的路易·德吉兰戈先生在担任董事会主席期间的杰出领导，并为他默念致哀。秘书长在向董事会讲话时称赞训研所在阐明联合国所面临的一些复杂问题方面作出了宝贵的贡献。鉴于一连串惊人的国际危机，及国际机构权威的下降，秘书长承认训研所对和平解决争端、安全理事会和裁军的研究，以及关于联合国系统需要改革或改组的各部分的重要研究都是有价值而且切合时宜的。秘书长很高兴“关于未来的项目”对行政协调委员会（行政协调会）的长期发展目标工作队的工作所作的投入，并承认关于亚洲和非洲的发展战略的研究和关于小规模资源和重原油和焦油砂层等领域的能源的重要工作正在作出贡献。秘书长非常重视本国职员和国际人员的训练，并高兴地注意到已有7,000多名外交官和其他职员获益于训研所方案。为了加强协调联合国系统内的训练活动，他于1982年3月召开了高级别会议，联合国系统内与训练直接有关的机构的首长参加了这个会议。秘书长后来收到该会议设立的工作组提出的有益建议，在拟订未来的方案时将考虑到这些建议。秘书长称赞训研所在1982年实现预算平衡的努力成功了，还表示希望训研所的重要工作会导致会员国的自愿捐款大量增加。

5. 董事会在非公开会议上选阿格哈·沙希先生（巴基斯坦）为董事会主席，威廉·巴顿先生（加拿大）为副主席。董事会设立两个委员会来帮助董事会：财务委员会就预算事项、筹款问题和其他财务问题向董事会和执行主任提供建议和协助；出版物委员会在拟订关于训研所研究报告的出版、翻译和分发政策方面向执行主任提供建议。董事会然后审查每个部门在前一年的工作所得的进展，包括联合国裁军问题研究所（裁军问题研究所）的工作情况，并审查已经拟订的1983年工作方案。

6. 董事会特别重视训研所的财务情况。 董事会根据其财务委员会的建议，通过1983年概算为\$ 2,420,000，但是鉴于在获得预算的全部经费方面有各种不确定因素，董事会决定先准许执行主任从已获得资金的一般基金支付开支，至多为核定的一般基金概算的90%。 剩下的10%在财务委员会有机会审查财务情况后，根据在1983年3月前收到的捐款和其他收入情况可用于支出。 董事会重申它决心严格遵守预算平衡的规定，请执行主任采取必要措施。 董事会请执行主任继续遵守暂停进行新项目的规定，并且限制雇用新的工作人员，直到财政情况有所改善。 关于项目支助费用，董事会采纳财务委员会的建议，即在一般情况下，训研所应遵守联合国关于应用于特殊用途补助金的间接费用水平的规定，同时请执行主任向董事会报告任何违反这些规定的情形，及并就间接费可能降低的项目种类提出建议。

7. 董事会赞同1983年工作方案草案所载的训研所方案的总方向，并请执行主任灵活地执行该方案，以便进行必要的调整，并在财务情况好转时有选择地进行其他方案。

8. 新的执行主任在1983年1月任职时就决定在他任职期间尽早使训研所恢复活力及为训研所制订新方针。 为此目的，在执行主任的要求下，董事会于1983年4月11日至14日在总部举行特别会议。 在仔细讨论向董事会提出的文件中所载的执行主任的想法后，董事会核准了提议的训研所方案的新方针<sup>3</sup>，以及董事会财务委员会关于1983年训研所的财务情况和有关训研所的管理事项的报告<sup>4</sup>。

9. 董事会欢迎执行主任关于通过重新确定训研所的训练和研究方案的方向及更广泛地传播其方案所产生的新观念使训研所恢复活力的提议。 董事会同意，连续性和革新相结合是很重要的，这样才能充分利用已经证明是有效的活动，同时应展开能够密切符合联合国变动中的要求——包括秘书长和各会员国面临的挑战——的新方案。 董事会还同意，执行主任应编制一份包括1984—1985年的两年期方案供它审议，该方案的费用是一年\$ 300万左右。 董事会欢迎执行主任

为训研所调动资源的战略，并且支持他积极努力使费用保持在可得到的资源的限度内。

10. 在训练领域，训研所将超越外交训练，将根据发展中国家的优先事项，制订能提高发展中国家有效规划和管理其发展的能力的训练方案。在研究领域，训研所将优先重视创新方案，特别重视影响联合国系统的前途的问题、国际和平与安全、发展、尤其是在不断变化的世界经济中与发展中区域的进步有关的那些问题。

11. 董事会同意执行主任的看法，健全的出版物政策，与其他国际组织、各会员国、大众传播媒介和其他宣传机构的密切合作对训研所的形象和效率特别重要。

12. 关于董事会自己的工作安排，董事会决定每年的常会不应在9月而应在4月举行，因此决定将排定的第二十二届常会从1983年9月延至1984年4月。

13. 扩大董事会成员人数被认为是调动对训研所支持的有益方法。因此，董事会授权执行主任通知秘书长修订训研所章程，以便董事会至多可以再增加六个成员，特别是来自可能的捐助国的人。秘书长接受了这项提议，并修订训研所章程第三1(a)条第一句，自1983年5月24日开始生效，其内容如下：

“(a) 联合国秘书长与大会主席和经济及社会理事会主席协商后，可以任命十一个以上成员（但不多于三十个）；这些董事会成员可以包括联合国秘书处的一名或多名职员”。

执行主任将就董事会新的组成情况向大会提出口头报告。1983年6月30日截止的董事会成员表载于附件一。

14. 最后，执行主任希望提请大会注意训研所董事会在1983年4月14日特别会议结束时通过的下列决议：

“联合国训练研究所董事会。

“注意到大会在其1982年12月17日第37/142号决议中给予的指示，要求训研所继续安排其工作方案与活动，并调整其行政费用，以确保支出概数不超出收入概数。

“还注意到大会请秘书长审查训研所一切可能的筹资方式，以使其资金供应能有更可预测、有保证和持续不断的基础，并就此事向大会第三十八届会议提出一份报告。

“重申其深信照大会核可的训研所章程中规定的，联合国有一个训练研究机构的存在，对于实现《联合国宪章》所规定的本组织的目标是必不可少的。

“还深信训研所履行其任务的能力已大大地缩小，因为会员国的自愿捐款水平不仅无法跟上通货膨胀率，并且事实上已缩小到其持续的生存能力和费用效率非常令人怀疑的程度。

“ 1. 欢迎最近任命的执行主任为了恢复联合国训练研究所的效力和行政效率所采取的积极行动；

“ 2. 同意执行主任提出的关于在 1984 年开始的未来组织和方案的大纲；

“ 3. 表示深信执行主任提议中所包括的恢复活力的方案方法和与其他组织合作的措施，将保证训研所未来能有效地履行其任务；

“ 4. 强烈赞同执行主任的结论，即 1984 年的最低限度预算必须有 \$300 万元，这对于实现这些目标极为重要；

“ 5. 深信为训研所筹措经费的最适当方法是通过自愿捐款，但是要做到这点，唯有会员国履行其义务，及给予适当的支持；

“ 6. 坚决支持执行主任为了从会员国获得更多资源所作的努力，并呼吁各国政府慷慨地响应；

“ 7. 请执行主任将董事会本届特别会议的结论通知秘书长，希望他在编写向大会第三十八届会议提出的秘书长报告时能够考虑到执行主任努力的结果。”

## 第二章

### 训练

15. 在审查期间，训练所有选择性地继续组织了某些颇有基础的训练活动，同时，它进行了调整和改组其方案，以期向1984年4月董事会第二十二届会议提出一项重新设计的方案。在这方面，有三个因素最为重要，即选择性、训练所的训练和研究工作之间的相互关系、以及同联合国系统内外其他组织的合作。

16. 为了协助训研所制订未来几年的全面训练战略，1983年5月，执行主任召开了训练咨询小组会议。<sup>6</sup> 小组讨论了会员国不断改变的训练需要，并参照这些需要，讨论了训研所根据其任务应该组织的维持和平与安全的一类训练和促进社会与经济发展的一类训练。小组还讨论了训练和研究的关系、训练方法和技术，国际公务员的训练，训练的顾问协助和特别要求，以及实行训研所的训练活动的行动方法。小组一致赞同主席的结论，执行主任正运用这个结论在编制1984—1985年训练方案。

17. 在进行任何新的训练活动之前，执行主任决定对会员国的训练需要进行一番有系统的评估。已经采用调查表的方式在纽约和日内瓦的各国常驻代表团之间进行了第一轮协商，以期为外交界编制一项较有组织的训练方案。已将这第一轮协商的初步结果提请上述咨询小组注意。还将向一些国家的政府发出调查表，以便确定训研所可能帮助满足国家一级的训练需要的方法，特别是这将涉及那些正在组织和管理发展过程的国家。

18. 执行主任认为，应该特别重视训研所的训练质量，并注意编制使用现代训练方法的适当方案。负责训练的司也在改组，以便能胜任其新职责。

19. 审查期间执行的方案概况如下。

## A. 为纽约和日内瓦常驻代表团成员举办的课程

### 1. 为出席大会的新代表举办的讨论会（纽约）

20. 每年为出席大会的新代表举办的三天讨论会，于1982年9月15日至17日在纽约举行，有来自41个代表团的73人参加。讨论会的目的是向新代表介绍谈判和起草工作的技术。讨论会包括一般地介绍大会第三十七届常会面临的主要问题，回顾它所面临的经济和社会问题，以及评价大会第二届专门讨论裁军问题特别会议。向参加者简单地介绍决议的起草和正式和非正式的谈判程序，在介绍时还进行了模拟练习。

### 2. 为新到的常驻代表团的外交人员举办的关于联合国系统的工作的讨论会（纽约）

21. 1983年1月，100名左右新到的来自54个代表团的外交人员，出席了听取介绍联合国系统的工作的会议。在四个每次半天的会议中，联合国秘书处的高级人员向参加者说明了联合国系统、联合国主要机构、联合国文件、新闻部的作用以及礼宾和联络司的职务等题目。讨论会还就联合国的经费筹措及其活动进行了一次圆桌讨论会。

### 3. 训研所/经发研究所举办的关于经济发展及其国际背景的讨论会（纽约和华盛顿）

22. 训研所和世界银行经济发展研究所连续第六年联合举办了提供住宿的关于经济发展及其国际背景讨论会。这个讨论会是为常驻联合国代表团中负责有关经济和社会发展事务的资深外交人员举办的，目的是使他们能增加关于国际社会面临的一些特定经济问题的知识。这个为期两周的讨论会于1983年2月14日至26日在华盛顿举行，有28人参加，会议以英语和法语进行。联合国、世界银行、

世界粮食计划署和联合国跨国公司中心的专家及美国和海外各大学的专家，作了学术讲话，并领导各讨论组。

#### 4. 经济及社会理事会第二届常会简介讨论会（日内瓦）

23. 作为训研所向常驻代表团成员介绍情况方案的一部份，1982年7月7日在日内瓦举办了关于经济及社会理事会第二届常会的简介讨论会。这个简介会集中介绍实质性问题、政策问题和组织问题，是为便利驻纽约和日内瓦各代表团成员的工作而举办的，他们或是被派在本国代表团工作，或是作为观察员出席该届会议。许多国家代表、以及专门机构、各计划署和其他政府间机构的代表，都参加了这次简介会。中心议题是恢复理事会的活力。

#### 5. 为常驻代表团新成员举办的讨论会（日内瓦）

24. 1982年11月16日至22日，为常驻代表团所到的成员举办了一个讨论会，目的是让他们熟悉联合国系统在日内瓦的各个机构。有37个代表团的大约65名新成员参加了。节目主要包括大使和其他高级外交人员、国际官员和学术人员的口头介绍，以及放映影片和小组讨论。题目有联合国今后面临的任务，外交人员在多边背景下的作用，多边谈判的性质，国际公务员制度的作用，以及从日内瓦的角度一般地介绍联合国系统等。

### B. 为非外交人员举办的训练方案

#### 1. 联合国/训研所国际法研究金方案（海牙和其他地点）

25. 训研所继续执行国际法研究金方案，该方案为1965年12月20日大会第2099（XX）号决议所制定的联合国国际法讲授、研习、传播及推广了解的协助方案的主要构成部分。1982年有18个研究金名额授予大部分来自发展中国家

家的外交部法律顾问、政府的和政府机构的其他法律顾问和国际法教员。该方案中包括参加海牙国际法学院的国际法课程和训研所在这段时期举办的特别课程和讨论会。除了1982年7月和8月在海牙举办的为期6周的方案之外，研究员可以选择在联合国法律事务厅或各专门机构接受为期3个月的实际训练。

## 2. 联合国／训研所为亚洲及太平洋国家国际法举办的区域训练和补习班 (汉城)

26. 训研所还继续执行联合国／训研所的国际法区域训练和复习班，这是由非洲、亚洲和拉丁美洲研究所根据大会第2099 (XX)号决议及以后的一些决议所批准的联合国国际法讲授、研习、传播及推广了解的协助方案而定期举办的。这个班主要是为年轻的政府法律顾问和大学教授举办的。

27. 应大韩民国政府的邀请，1982年10月18日至29日联合国／训研所为亚洲及太平洋国家在汉城举办了国际法区域训练和补习班。参加的有10个亚洲及太平洋国家政府派出的12人和大韩民国的参加者，为期两星期，听了有关题目的讲课，如新的国际经济秩序的法律问题、外国投资、跨国公司的作用、裁军、人权、海洋法和外空法等。

## 3. 国际公务员制度的介绍课程 (日内瓦)

28. 1982年10月27日至29日在日内瓦举办了一个关于国际公务员制度的概念、作用和职能的机构间讨论会。联合国系统十多个机构的30多名官员参加。这个为期三天的节目集中讨论了国际公务员制度的基本概念，仔细考查联合国系统在不断迅速变化的国际环境下的组成、作用和职能。高级官员和外部的专家介绍介绍了联合国当前正在审议的一些重大事件和问题。讨论会最后进行了两次小组讨论，分别讨论了国际公务员作为一种“事业”和作为一种“职业”。小组成员包括一些机构的人事处处长、司长、联合检查组主席和欧洲经济委员会执行秘书。

## C. 会员国要求提供的培训服务

### 1. 向沙特阿拉伯提供在该国建立和维持一所外交学院方面的顾问援助

29. 这项1979年3月以来就存在的在训研所和沙特阿拉伯政府之间的顾问援助方案，在审查期间继续执行。它主要包括改善课程和征聘各学科的专家和讲师。目前，训研所征聘了两名教师在该学院工作。

30. 沙特阿拉伯政府和训研所之间的现有信托基金协议已经延长，并正在变成一项政府费用分摊项目，通过开发计划署提供资金。训研所的投入将扩大包括以下几个方面：不断发展和改善学院的教学大纲和课程，建立选择行政和教学人员的名册和程序，训练对应人员，编制具体的教学方法和材料，以及制订标准和研究方法。

### 2. 向阿拉伯利比亚民众国的学术机构提供顾问援助

31. 根据与阿拉伯利比亚民众国政府的一项协定（这项协定已延长至1984年4月底），训研所继续对黎波里的国际关系研究所提供顾问援助。提供的援助是改善课程和图书馆设施，选择讲师，拟办短期训练班，并为第二次国际科学专题讨论会编写背景文件。训研所还同意协助利比亚政府建立一所笔译和口译学院。训研所专家提出的可行性研究报告已获利比亚当局通过，他们最近要求暂时冻结这个方案。最后，进行了许多协商，以对一项关于“战争遗留物”问题的联合报告最后定稿，这项报告将于1983年后期发表。

### 3. 为佛得角国家官员举办的多边外交方案

32. 应佛得角政府请求，训研所对佛得角政府于1983年2月7日至5月7日在普拉亚为35名公务员和外事官员举办的一项为期三个月的训练方案提供了捐助。这个方案是由巴西政府通过其外交机构共同举办的。这个方案的目的是要

训练官员了解多边外交和国际经济合作的过程和技巧，使他们能够联系本国的发展需要进行对外经济关系。训研所的四名讲师讲授的题目包括一般介绍联合国系统，联合国的发展援助，国际贸易和金融，以及海洋法。训研所投入的资金由开发计划署提供。

#### 4. 为沙特阿拉伯初级外交人员举办的简介讨论会

33. 应沙特阿拉伯政府请求，训研所于1982年9月为吉达外交学院新毕业的16名初级外交人员举办了为期三天的简介讨论会。讨论会的目的是向参加者介绍联合国系统及其有关沙特阿拉伯发展过程的活动。向参加者作简单介绍的题目有：大会和安全理事会在维持国际和平与安全方面的作用，经济及社会理事会的工作，某些专门机构的职能，以及技术合作促进发展问题等。

#### 5. 为津巴布韦高级政府官员举办的简介讨论会

34. 应津巴布韦政府请求，训研所于1982年7月为8名高级政府官员举办了为期两天的讨论会。讨论会的目的是向参加者介绍联合国系统，并简介联合国有关发展过程的活动。参加者听了有关联合国系统、有关某些专门机构和开发计划署在津巴布韦的活动的讲课，以及有关发展中国家间技术合作问题的讲课。讨论会还就有关发展规划和管理的问题进行了一次小组讨论。

#### 6. 为卡塔尔国的官员举办的训练班

35. 应卡塔尔政府请求，训研所于1983年5月16日至6月3日为卡塔尔两名高级官员举办了为期三周的训练班。这个班的目的是向参加者说明多边外交和国际经济合作的过程和技巧，使他们能够联系本国的发展需要进行对外关系。通过听讲、深入讨论和实际练习，参加者能够更好地了解联合国系统的工作和职能，特别着重了解大会和安全理事会的作用。资金由卡塔尔政府的一笔特别用途赠款提供。

## D. 特别活动

### 1. 训研所/国际公共行政学院为发展中国家讲法语的外交人员举办的多边外交训练方案

36. 应巴黎国际公共行政学院请求，训研所参加了一项为主要来自非洲的讲法语的外交人员举办的关于多边外交和国际经济合作的方案。训研所负责1982年12月在日内瓦举办的为期一周的方案，当时向参加者简介了在日内瓦各机构的作用和活动。

### 2. 参与机构间的训练活动

37. 训研所继续积极参加行政问题协商委员会工作人员培训小组委员会及其两个工作组（在日内瓦的组和北美的组）的工作。应该小组委员会的请求，训研所再度在日内瓦为联合国系统各机构的工作人员举办了一个关于国际公务员制度的简介课程（见上文第28段）。训研所还于1983年6月作为在纽约的北美组的一届工作会议的东道主。

38. 新任执行主任非常重视训研所的参加在训练方面的机构间合作。在重新设计训研所的1984—1985年训练方案过程中，就训研所如何才能最好地为联合国系统的训练工作和训练要求作出贡献，同各机构进行了广泛的磋商，征求它们的意见。约有15个机构和部门参加了训研所1983年5月召开的训练咨询小组的会议。

### 3. 其他与方案无关的活动

39. 作为全面审查训研所在训练方面的作用的一部分，执行主任在1983年主动进行了一系列的接触和磋商，包括在常驻联合国代表团中间进行一项调查，目的是协助确定和评价会员国在不断迅速变化的世界中的训练需要和优先项目，帮助

研制新的、更有组织的和更切合需要的今后数年的训练方案。 根据收到的第一批答复编写的初步报告，已向在1983年5月开会的训练咨询小组散发。 根据最后全部答复编写的一份更为全面的报告，正在编写中。

40. 为了全面提高训练质量，正在为训练的管理和评估编制一套准则。 这套准则将涉及训练周期中的规划、设计、管理、执行和评估各个步骤，并将包括一些建议，如讨论会主持人讲解的技巧和方法，以及参加者如何最好地利用提供的训练等。 特别重视的是研制一个切实的训练评估和反馈制度。

41. 正在进行特别努力以改善和发展训研所工作人员的训练才能。 定期就各种训练问题进行讨论和举行讨论会，包括1983年5月在来自一家国际会计公司 Deloitte Haskins 和 Sells 的训练专家合作下，举办的关于训练方法和讲解技巧的为期两天的讲习班。

42. 还编制了训练材料，并有良好的视听教具。 材料将包括关于各个题目的基本决议和文件的汇编、手册和视听教材。

### 第三章

#### 研究

43. 训研所按照其章程规定的工作任务，一直把其研究工作的重点放在提高联合国的效力、与维持和平与安全有关的问题、促进会员国的经济、社会发展等方面。训研所的研究计划尽量反映联合国秘书长优先关切的事务以及联合国各机关和各专门机构的要务。

44. 1980年以来，研究部一直集中研究两组问题：(a) 联合国的政策和效用研究；(b) 区域合作促进发展研究。前者将使训研所能够就对联合国系统有重要性的政策和机构进行独立的估价，用简明的方式向外交人员、行政人员和学者提出所涉问题、说明各种可能的选择和估价各种备选办法的费用及好处。根据这种情况，训研所的各项研究已经开始指出联合国组织可能会面临的新的挑战、审查其更新和革新的能力以及研究联合国系统各组成部分之间的相互关系。已经针对联合国关切的选定领域进行体制性和实质性的研究，其中包括新的国际经济秩序军备管制及裁军、人权及社会发展方面的问题等。此外并曾就联合国活动的方法进行了一些研究。

45. 这些研究的经费来源有两种：训研所普通基金；若干特别用途赠款。只有三名专业干事的是由训研所普通基金资助的，其中包括副研究主任（他在这段时间同时担任代理研究主任），一名高等研究员和一名研究员。研究部的研究工作也得到由特别用途赠款支助或志愿提供服务的几名专业人员之助，同时还得到“临床实习方案”的成员的支助，他们是各大学的研究生，在训研所无偿工作一年，但可获得学分。

46. 训研所的研究项目大部分由训研所的工作人员进行，但也同一些国家的机构和国际机构共同制订了若干项目。在福特基金的资助下，训研所与美国国际法协会共同进行了一个关于《经济、社会、文化权利国际公约》的项目。训研所并

且利用了苏联卢布帐户的经费，在苏联与一些机构联合主办了几个座谈会。参与者是发展中国家的人员。这些座谈会包括：与苏联科学院非洲研究所合办的关于“政府部门对发展中国家的经济和社会发展的作用”的座谈会（阿拉木图，1982年9月）；与国际劳工组织合办的两个座谈会，题目分别是“改善劳工条件和劳工保护以促进发展”（巴库，1982年10月）和“农村发展的社会问题”（塔什干，1982年9月）。

47. 在本报告的审查期间，训研所出版了几个研究报告——列于下文第八章内。

#### A. 联合国政策和效用的研究

##### 1. 防止核战争

48. 大会第三十六届会议，建议联合国训研所更加重视与国际安全、裁军和防止核战争等有关的问题。本项目是训研所响应这项建议制定的。共着手编写了三项研究报告。其一题为“防止核战争——苏联科学家的看法”，刚于最近出版其余两个研究报告分别分析美国和联合国的观点，将于1983年完成。

##### 2. 对非核武器国家的核安全保证

49. 本项目是要作为一项可行性研究，供裁军谈判者采用。项目主要研究核安全保证概念的发展，并分析裁军谈判委员会的谈判在这些保证的性质、范围和形式等问题上的分歧。这项研究报告并且审查了包括提出来的其他建议，同时并建议了一些或可促进各方就此项重要问题达成协议的措施。这项研究报告的初稿已经完成。

##### 3. 促进国际和平与安全：提高安全理事会防止冲突的效力的一些措施

50. 这项研究报告是要审查秘书长在提交大会第三十七届会议的年度报告<sup>o</sup>中提出的、关于如何加强安全理事会维持国际和平与安全的作用的意见。研究的重

点在于《宪章》制定的集体安全制度和实施这个安全制度的问题，目的是就如何加强安理会在实施该集体安全制度的保护及先发制人的环节方面的作用提出建议。研究报告预期于1983年或1984年初完成。

#### 4. 联合国全权证书和代表问题

51. 这项研究报告将审查大会和安全理事会有关全权证书和代表的各项问题，目的是确定前例和联合国各机关所定的标准，并说明这些机关中有关某些代表团争代表政府权利的具体冲突的结果。研究报告将审查代表团全权证书或外交人员的代表资格曾经成为争论点的一些个案，并将分析每一个个案的法律及政治影响，以期就如何使联合国的作法系统化提出若干建议。这项研究报告预期于1983年完成。

#### 5. 联合国的研究：定量分析的经验

52. 制订这个项目的目的是要通过适当应用现代定量分析方法来改善进行同联合国的活动有关的研究的方法基础。1983年完成的研究“阿拉伯人在联合国的投票型式、其人员及财务贡献等的定量分析”，表明了这种方法对分析联合国内任何一个集团的工作活动确有用处。

#### 6. 联合国会费分摊比额表

53. 这项研究报告说明了制订联合国会费分摊比额表所考虑的因素和确定分摊比额的过程，包括会费委员会和大会第五委员会二者的作用及职能。报告从历史角度分析了分摊比额表自1945年以来的演变，并讨论了与各国际机构的分摊比额及经费筹措制度有关的现有问题。报告的主要结论之一是，围绕着分摊比额表的兴趣及争论，究其原因，并不是因为钱——不论以任何标准来说，涉及的钱都是微不足道的——而是因为其有象征性重要性。为一个组织，例如联合国，制定会费分摊比额表，其工作是极端复杂的，出现偏差、异常情况是无可避免的；但是，

尽管有这些困难，报告的结论认为分摊比额表虽然不是十全十美，但总的来说是如实反映了经济实际支付能力，而且看来就象大多数国家的税制一样公平合理。

## 7. 联合国一般信托基金

54. 联合国一般信托基金1983年共有94个。本研究报告分析了这些基金的成立经过、所得捐款的来源、数量及增长情况、资金的使用情况和管理。报告并就联合国各信托基金和在联合国系统发展形成的较为一般性的志愿现象这些方面的一些较有关的问题，作了讨论和结论。报告特别介绍和评价了近年来对信托基金制度的各种改革建议。其中一些建议可能有其长处，但是没有对现行的信托基金制度的基本特性提出质疑。在社会和经济发展迫切需要更多资源的当前，事实表明信托基金基本上是筹募捐款的有用办法，其灵活性使其特别宜于应付临时性的需要或特别需要。这项研究报告预期将于1983年完成。

## 8. 国际公务员制度委员会

55. 一项关于国际公务员制度委员会的研究报告预期将于1983年底完成。该报告将审查该委员会自1974年由大会成立以来的演变情况，并分析其踏入第二个十年面临新的挑战后对于促进和维持联合国共同制度所发挥的作用。

### B. 关于区域合作促进发展的研究

#### 1. 1980年代的区域和区域间合作

56. 本项目反映了训研所决心继续进行关于能够加快实现新的国际经济秩序的各项政策的研究。根据1980年5月在纽约举行的联合国训研所关于区域主义与新的国际经济秩序的会议提出的意见，训研所为曾经合作执行一个综合研究方案的研究所成立了一个国际网络。

57. 由具有广泛的实际经验和学术经验的人士组成的知名人士小组，对可能促进更为有效的区域和区域间合作的各种概念和政策的研究，作了很大的贡献。知名

人士小组成立会议是同欧洲共同体委员会和比利时政府合作，于1982年5月在布鲁塞尔举行的。该会议建议，研究的主要重点要放在促进人力资源发展的合作上。委员会于1982年9月在斯里兰卡举行了第一次常会，审查了关于亚洲地区的分区域合作和区域合作的研究，并审查了关于同其他地区的合作的研究。第二次常会是同阿拉伯石油输出国组织、科威特基金、阿拉伯基金和阿拉伯规划所合作，于1983年1月在科威特举行的。会议审查了正在进行的、涉及阿拉伯国家的区域和区域间合作的工作，并概述了发展此种合作的主要问题。预期将于1983年稍后时间再举行会议，审查有关撒哈拉以南的非洲次区域和拉丁美洲的研究工作，拟订最后报告和建议，以备向训研所董事会和秘书长提出。这个项目预期于1983年完成。

## 2. 政府部门对非洲国家的经济和社会发展所起的作用

58. 本项目的经费来自训研所的卢布帐户。这项研究报告比较分析了非洲各发展中国家政府部门的形成、范围及活动，比较分析了政府部门对实现社会、经济发展所起的作用。曾为这个课题作了一个特别工作文件。训研所1982年在苏联举办的一个座谈会也讨论了这个工作文件。预期这项研究报告将于1984年发表。

## 3. 亚洲区域主义和联合国

59. 本项目审查了亚洲区域性组织如东南亚国家联盟同联合国系统包括亚洲及太平洋经济社会理事会之间的关系。本项目的第一个研究报告<sup>9</sup>已于1983年发表；第二个研究报告也已经完成，内容是关于联合国与区域主义的较为一般性的研究。

## 4. 加勒比英语地区内人口的流动对发展规划的影响

60. 这是一个实地研究项目，研究加勒比英语区域内人口迁移的影响。实地工作目前正在特立尼达和多巴哥、圣文森特和格林纳丁斯、格林纳达等国与当地的机

构合作进行。由于研究的问题相当复杂，在上述每一个地点制订的研究实例取样都加以扩大，而最后报告将于1983年稍后期间完成。报告的内容包括对下列问题的评价：(a) 人口迁移对加勒比国家的经济及社会结构的影响；(b) 人口迁移对区域发展的影响；(c) 描述可能制定的国家、双边、区域协定及方案，例如技术、劳工交换方案，保护移民工人及其家属的权利的协定，以及利用在国外的和回国的移民工人的技能和储蓄方案。这个报告将参照较早时的专题报告“加勒比英语地区人口流动概览”的研究结果来编写。

### C. 其他项目

#### 1. 有关新的国际经济秩序的国际法原则和准则的逐步发展

61. 这个项目是大会要求进行，并由大会资助经费（大会1981年12月10日第36/107号决议）的。这个项目的第二阶段于1982年完成，此外并向大会第三十七届会议提交了一份文件，内容分析了有关文件（UNITAR/DS/5）和秘书长的报告（A/37/409和Add.1-3）。1982年12月16日，大会通过第37/103号决议，请训研所继续进行这项研究和筹备进行最后阶段研究。1983年3月，一个专家委员会曾就这个研究的结果进行了讨论。根据讨论结果，将向大会第三十八届会议提出一项报告。

#### 2. 编制一份《经济、社会、文化权利国际公约》说明

62. 训研所这个项目是同美国国际法协会合作进行的，经费来自福特基金。项目包括编制一本书，分析《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约》各种条文的法律内容、起草经过及两个公约之间的相互关系。在这个项目的工作范围内，曾与美国国际法协会联合举行了两次小组会议，分别于1983年2月和1983年3月在华盛顿特区及巴黎举行。这个项目将于1984年完成。

#### 3. 儿童权利

63. 训研所在世界各区域65个国家组织了研究小组，其任务是对有关儿童的

法律进行研究，编制综合分析报告。将从这些报告中抽出13个具代表性的报告，加以编辑整理，另外再编写一章序言，论述突出的国家问题和国际问题，包括拟议的儿童权利公约的若干问题，然后汇集成共分两册的书，书名为《法律与儿童地位》<sup>9</sup> (Law and the Status of the Child)。该书将于1983年发行。这个项目的经费来自美国政府的一项特别用途赠款。

#### 4. 评价国家对科技革新造成的损害的责任

64. 这个项目审查科技变革对国家按照国际法承担的责任的影响。项目经费来自福尔克斯域根基金。预期项目于1983年完成。

#### 5. 科学和技术促进发展

65. 这个项目的重点放在联合国科学和技术促进发展会议及其后续行动。大多数文件已于1982年分两册发表；这一系列的最后一份工作文件将于1983年完成。

#### 6. 在妇女参与下的其他发展途径

66. 训研所于1983年出版了《日新月异的社会中具有创造性的妇女：寻求别的途径》<sup>10</sup>，其中有1980年训研所座谈会的材料。这个项目经已完成。

#### 7. 与发展有关的决策和预测

67. 这个项目的目的是改善有关政治、经济、社会发展预测的研究的方法基础，是训研所在这方面的努力的延续。去年特别注意的是同若干发展中国家的政治不稳定有关的预测方法，同时顾及到关于外国在发展中国家投资的“政治危险”分析的研究报告。这项研究报告应当在1984年完成。这个项目下的另一个研究将着重在研究国际事件和适当的联合国文件及出版物时的内容分析方法。这个研究报告是要给外交人员和国际官员作为指南的。

## 第四章

### 关于未来问题的项目

68. 关于未来问题的项目，继续探讨下列两大课题：(a)同建立新的国际经济秩序有关的政策抉择，(b)能源和自然资源实际限制和供应局限的意义。由于采用南北模式来探讨资源定价问题，目前已经使方案的两个组成部分互相联结起来，从而使整个方案具有某种程度的连贯性，这是前所未有的。

#### A. 政策的选择

##### 1. 南北贸易和发展

69. “技术、国内分配和南北关系”项目现改为“南北贸易和发展”。这一项目正处在将训研所制订的模式的假设放在现实世界局势中检验的阶段。斯里兰卡和联合王国的贸易关系是这方面的首次努力，其结果揭示了不少问题，诸如贸易条件恶化和由于出口领先政策而造成收入分配更糟，证明训研所的模式是正确的。1983年和1984年将审查第二个案例，即墨西哥和美国的贸易关系，因为牵涉到石油出口的另一个问题而使情况更为错综复杂。

70. 1982年中项目最重要的发展是研究会枯竭资源的定价，这项研究大部分但并不是完全集中于石油政策的演变。经修正后的训研所模式为过去十年的发展提供了新的分析工具，石油出国组织秘书长及其研究小组对此非常感兴趣，因此与训研所研究小组的两名经济学家订立合同，让他们参加评价石油输出国组织本身的模式并拟订未来的研究方案。这一分析还被认为以后会对联合国贸发会议关于商品的工作有用处。贸发会议秘书长与训研所关于未来问题的项目订立合同，请同些专家与贸发会议一名协调人员合作编写报告，突出说明该小组的发见及其所涉问题。

71. 上述分析还将作为1983年1月在英格兰埃塞克斯大学举行的座谈会的

讨论基础。参加该座谈会的有一部分石油输出国、石油进口国和工业化国家的学者和决策人员。座谈会审议了一系列有关会枯竭资源长期和短期的能动性及其对政策的影响。座谈会的成功引起一系列请求，要求组织类似活动来为各个国家集团，如加勒比地区和阿拉伯国家联盟等，审查训研所方案内含的设想。

72. 这些发展代表着在理论和实践上阐明自然资源供应和需求问题已迈出了重大的一步。这方面以前一直是被忽视的，长期以来，已有的文献，虽非完全，但主要是集中讨论需求方面的作用。在审查期间，就下列三个题目写出了初稿：“军备流通对国际市场和南北范围内的发展战略所起的作用”；“贸易模式和贸易集中于主要的国际市场的情况：工业国家和最不发达国家的立场，1950—1975”；“技术的生产”。

## 2. 各个区域应付未来的问题的办法

73. 显而易见，目前世界危机使大多数发展中国家尤其是亚洲和非洲的发展中国家局势更加严重。还有必要认识到，所谓“经济复苏”，即便比目前迹象所表明的更加强大大更加持久，其本身也不足以帮助亚洲和非洲克服困难。这一挑战涉及结构改革，它经常影响到社会的许多或所有方面。在这一方面，下列亚洲和非洲方案指出的此种努力可能会有真正的意义。

### (a) 关于非洲未来问题的战略

74. 关于非洲未来问题战略的方案出自1977年在达喀尔举行的关于非洲和未来问题的会议。这一方案全面进行已达三年，其初步成果将以下列题目在计划于1983年召开的三次座谈会上广泛予以宣传：“国家和工业化”，“国家和农民”，“地中海合作”。方案包括整个非洲大陆，并依所涉问题而定，还包括中东阿拉伯国家，特别是与非洲阿拉伯合作有关的国家。方案的筹款一概来自专用赠款，主要是通过瑞典与发展中国家研究合作机构，最近还有一笔赠款来自联合国大学。最新

的项目还涉及地中海北岸的国家，赠款来自意大利技术合作机构。

75. 方案中心围绕“建国或跨国化”，寻求阐明发展中国家需求和跨国化趋势之间的潜在冲突和会聚。这样做，方案审查了世界范围内由于非洲社会政治结构大异而产生的一些主要问题以及各国政府为了最佳地利用其资源蕴藏而扩大其选择自由的能力。方案还审查了非洲已发起的许多区域合作方法中一些方法存在的潜力和弱点，包括西非国家经济共同体，南部非洲发展协调会议和非洲阿拉伯合作安排。看来迄今为止，为这些目的只执行或分析了一些初步措施。方案的目的是依照拉各斯行动计划制定的原则刺激研究加强这些努力的方法。

#### (b) 关于亚洲未来问题的战略

76. 亚洲方案1983年中期开始实行。曼谷朱拉隆功大学（泰国）慷慨地提供了办公室。

77. 关于发展战略抉择和亚洲未来的会议1980年在新德里举行。会议记录现已编辑完毕，不久将以《亚洲发展战略》为题分两卷出版。还将在1983年底举行专家会议，拟具该方案的第一阶段。

78. 亚洲密集研究方案的需要由于过去25年以来国际金融和贸易制度的产生了深远变化，因此有必要在亚洲进行密集的研究方案。这些变化对东南亚各国的影响还有待于从各方面系统地加以分析，部分原因是这些变化发生在历史、社会政治及经济诸方面都极其不一样的环境里。通过跨国公司和传播技术大规模发展国际生产看来不仅影响工业化进程而且影响某些方面的农业发展。新德里会议产生了这一方案的设想。这次会议清楚表明，大家觉得有必要开展一项重要的新的研究方案，以帮助实践者作出抉择并加以执行。

79. 亚洲和非洲方案均有一小组训研所研究人员作核心，作为该地区和全世界个人及机构网的中心。

## B. 能源和自然资源

80. 训研所关于未来能源和自然资源的供应的工作也富有创新精神。今后颇有前途的某些种能源，即重质原油和焦油砂和小型能源在训研所各次会议重点说明后已引起国际社会的日益重视。在审查年中，训研所出版了题为《小型能源的未来》<sup>11</sup>一书，还编写了另一本题为《关于重质原油和焦油砂第二次国际会议》的书准备出版。

### 1. 训研所和开发计划署重质原油和焦油砂资料中心

81. 训研所和开发计划署重质原油和焦油砂资料中心现已成为一个不断扩大的单位，会员已增加到17个政府及国家和私人组织。<sup>12</sup>除了资料活动增加外，中心还设想在其目前职能的基础上增加为许多已知存在这些资源的发展中国家组织训练班，同时利用前几次会议发展的专门技术网。

### 2. 小型碳氢资源国际会议

82. 俄克拉何马大学、开发计划署和其它一些组织联合正组织召开了小型碳氢资源国际会议。会议将集中讨论能够以低费用和高成功率加以开发和进一步发展的表层石油和天然气。虽然迄今为止只有美国开发了这些资源，而且不是由大公司而是由“独立经营者”开发的，但是发展中国家也有这样的资源，能对乡村地区的能源供应作出重大贡献。预计将于1984年上半年在俄克拉何马召开这一会议。

### 3. 其他项目

83. 训研所与不少组织合作，开始规划组织一项关于利用非洲天然气的研究。希望这项研究能于1984年完成。

84. 关于未来的项目还在研究如何提高亚洲五国——缅甸、印度尼西亚、马来西亚、菲律宾和泰国遏制耗尽木材燃料资源和发展新资源的能力，利用最新的选择

和管理技术，这是在关于亚洲未来战略方案的范围内其自然资源工作的一部分。这一项目的资金由日本政府的赠款解决。

85. 还考虑到开展一项陆地运输的研究，特别在那些非洲的发展中国家里，缺乏运输系统可以被认为是发展和国家区域一体化的主要障碍之一。训研所计划就这一主题召开讨论会。

## 第五章

### 训研所日内瓦办事处

86. 按照董事会的决定，日内瓦办事处工作人员已经减少，虽然其活动依然未减。鉴于这一情况，执行主任视自密切注视其工作，与主管专员保持经常联系。

87. 在审查期间，培训活动依然是办事处活动的主要内容。特别应提及关于国际公务人员的机构间讨论会，日内瓦常驻代表团新成员介绍讨论会，在训研所经常培训方案中为外交人员和国际官员组织的讨论会。此外，主管专员还花大量时间组织对利比亚国际关系学院的援助方案。至于研究，关于二次大战残余军备项目的工作仍在继续，已写了一封报告，一待利比亚政府同意就可出版。

88. 象以前一样，办事处为1982年7月1日至2日在万国宫举行的联合国各研究、规划和训练机构主任的年会提供了服务。

89. 主管专员在执行其代表职务时，代表训研所参加了在日内瓦和欧洲其他中心召开的各种大小会议，办事处的各位成员参加了许多机构间会议。办事处也继续同日内瓦内外的各常驻代表团和各国际团体以及学术团体加强接触。主管专员还在欧洲和中东各大学举办讲座。

90. 该办事处继续为若干客坐研究员和学者提供便利，由他们对训研所主管科目作为期不等的研究。办事处也继续为联合国大学所资助的一个研究发展之目标、过程和指标的小组提供办公用地。

91. 该办事处负责安排训研所出版物在欧洲的分发工作。该办事处保管的分发训研所文件的个人和机构名单不断扩增，以期使训研所的工作在欧洲得到各方更好的了解。

92. 联合国日内瓦办事处在这一年内特别是在行政领域继续对训研所的工作给予宝贵的支持和协助。

## 第六章

### 联合国裁军研究所

93. 根据联合国大会1979年12月11日第34/83 M 号决议暂时设立在联合国训练研究所建制内的联合国裁军研究所(裁军研究所),于1983年1月成为联合国内的一个自治机构。大会于1982年12月13日通过第37/99 K 节四号决议时,意识到国际社会需要获得有关国际安全、军备竞赛和裁军等问题的更为多样而完整的数据,以期通过谈判,为所有国家谋求更大的安全。以严格的科学态度对这些问题进行更为深入的持续研究将进一步增进谈判和提高努力,以获得较低军备水平上的较大安全。于是,大会在对联合国训练研究所董事会为建立和发展联合国裁军研究所作出贡献,表示感谢和满意地注意到联合国裁军研究所开展的各项活动的同时,决定联合国裁军研究所今后作为一个同裁军事务部密切协作的自治机构履行其职务;其组织方式将保证各国在公平政治和地域基础上参加。秘书长的裁军研究咨询委员会应行使裁军研究所董事会的职能,而董事会根据联合国裁军研究所现行的职责权限草拟研究所的章程,以便提交大会第三十八届会议。裁军研究所的活动经费应来自各成员国。公众及私人组织的自愿捐款,大会并请各国政府考虑向联合国裁军研究所提供捐助。

94. 在审查报告期间,发表了若干重要的研究报告,并继续进行1982年开始的项目,包括研究降低军备水平、裁军作为实现新的国际安全秩序的工具和科学和技术促进裁军。联合国裁军研究所主任将就训研所进行的活动和为实行大会第37/99 K 节四号决议所载决定采取的步骤向大会第三十八届会议提出报告。

## 第七章

### 同联合国系统其他组织的合作

95. 训研所同联合国系统其他组织的合作包括：机构间的积极协调、协商和各种联合行动，以及由联合国系统内各组织为训研所训练方案提供主讲人员。联合国系统内各组织的官员也参加有关的训研所会议和研究会。新任的训研所执行主任着重强调要加强训研所同联合国系统内外其他的研究和训练机构的联系，并且作出大量努力，在各成员国与这些机构展开新的对话。

96. 执行主任和他的高级工作人员曾积极参加行政协调委员会及其附属机构的会议，尤其是讨论与训研所特别有关问题的会议，例如制订长期的发展战略、增进业务活动、科技对发展的应用和加强机构间的协调。

97. 自从1966年7月以来，联合国各训练、研究和规划机构的主任，参照经济及社会理事会1966年7月29日第1138(XLI)号和1966年8月5日第1175(XLI)号决议的规定，并在秘书长建议之下，每年在日内瓦集会，以期加强彼此间的合作，并在不拘形式的气氛下交换意见和经验。第十七次年会于1982年7月1日至2日在日内瓦万国宫举行，由训研所执行主任担任主席。会上各主任照例都就它们各自机构的活动提出详细的报告。特别注重的是联合国系统的长期发展目标和联合国机构之间和在这些组织和其他国家和地区机构之间制订联合训练方案时进行的合作。还集中讨论，联合国各训练、研究和规划机构主任年会的目的和结构。<sup>13</sup>

98. 在审查报告期间，训研所和联合国大学间的合作已经加强。早在1983年2月，新上任的训研所主任同联合国大学校长就讨论了加强两个机构合作的方式和方法，强调可能重复的领域可为联合企业提供机会。训研所执行主任作为大学理事会的当然成员，在审查报告期间也参加了理事会各届会议。

## 第八章

### 出版物

99. 训研所的出版政策正在重新制订，以期提高训研所的形象。1982年9月，董事会设立了一个出版委员会，该委员会将于1983年11月举行一次重要会议。因此，执行主任决定在核准全面的出版政策之前，放缓出版活动。结果，在审查期间出版的书极少，包括：西川著：《东盟和联合国系统》（训研所：出售品编号：E.83.XV.RS/9）；约翰·伦宁格著：《评估联合国的分摊比额表：它公正合理吗？》（训研所：出售品编号：E.82.XV.PE/9）；托里尔·斯托克兰、马利卡·互吉拉松和戴维德森·尼科尔合编：《变动中的社会中的有创造力的妇女：探索另一途径》（训研所：CR/25, 1983）（纽约多布斯费利跨国出版公司）；梅耶和奥尔逊合编：《小型能源的前途》（训研所：CR/23, 1983）（纽约麦格洛希尔采矿资料社）；安娜·玛马拉基斯·帕帕斯著：《法律与儿童的地位》（训研所：出售品编号：E.83.XV.RR/29）；卡利亚丁、波戈达诺夫和沃龙佐夫合著：《核战争的预防：苏联科学家的观点》（训研所：出售品编号：E.83.XV.RR/30）；和题为《关于新的国际经济秩序的国际法原则和规范的逐步发展》的文件（训研所：DS/5, 1982）。

100. 1982年秋出版了《训研所新闻》第十四卷。同年还出版了四期《未来的要务》杂志。

## 第九章

### 行政和财务事项

101. 在1982年内，普通基金的收入共计2,523,750美元（1981年为2,153,806美元），但是1982年的支出（包括前期的调整数在内）总数达2,283,528美元（1981年为2,435,233美元）。因此同1981年年底的赤字281,427美元相比，至1982年12月31日的支出为240,222美元，收入净超过支出。由于志愿捐款自1981年的2,055,850美元减到1982年的1,454,385美元，要不是1982年的支出锐减，和杂项收入剧增，1982年将会出现赤字，而这些杂项收入以后不大可能再会剧增。

102. 关于1983年，新任执行主任向1983年4月召开的董事会特别会议报告称，1982年9月董事会核准的方案费用经重新计算后显示1983年方案的费用在270至280万美元之间，而不是董事会在第二十一届会上核准的2,420,000美元，可望得到的收入估计最好可达210万美元。因此，除非成员国增加捐款，1983年的赤字预计在600,000至700,000美元之间。

103. 执行主任自1983年1月就任以来，将大部分时间都用来解决这一紧迫的问题，并将应董事会的要求，将工作成果报告给秘书长，以便在本报告导言（参看上述第2段）中提到的根据大会第37/142号决议，秘书长向大会第三十八届会议提出的报告中，予以考虑。

104. 1982年12月31日获得的特种用途赠款基金的收入共计1,604,744美元（1981年为3,153,909美元），1982年的承付款项（包括前期的调整数在内）则为2,362,999美元（1981年为2,192,631美元）。1982年12月31日特种用途赠款基金的结存数为2,693,904美元。

105. 各国政府自1965年至1983年对普通基金捐款的趋势参看下述表四。

它说明，不到三分之一的成员国目前在向普通基金捐款，向训研所捐过款的成员国只有一半左右。有些国家如果去向它们征收，它们会捐赠大笔款项，但它们现在都不在最慷慨支助训研所的行列；有些甚至从未向普通基金捐赠分文。

106. 从附件五所示的过去六年的支出趋势也可以看到，1982年同1978年的支出保持同一水平，这明确地说明，自那以来通货膨胀过度越来越高，训研所不得不采用严格的节约措施来削减费用，从而妨碍了训研所日常工作的运行。如果要充分实现训研所的目的和目标，就必须毫不迟延地来补救这一情况。还应指出，新任执行主任重新计算过的1983年方案费用同1980年方案的费用极为接近，再次表明训研所工作停滞不前。

107. 同往年一样，1982年12月31日终了年度的财务报表连同审计委员会的报告，另行提交大会。<sup>14</sup>

## 注

- 1 《大会正式记录，第三十七届会议，补编第14号》(A/37/14)。
- 2 《同上，第三十七届会议，附录》，议程项目73(a)，A/37/741号文件。
- 3 参看董事会主席的报告(UNITAR/BT/R.37)和执行主任关于训研所今后数年方案的报告(UNITAR/EX/R.77)。
- 4 参看董事会1983年4月14日核准的财政委员会的报告(UNITAR/BT/FC.1)。
- 5 参看大会正式记录，第二十二届会议，附录，议程项目45，文件A/6875，附件三。
- 6 训练咨询小组的成员如下：
  - Andres Aguilar 先生(委内瑞拉)
  - Ali Alatas 先生(印度尼西亚)
  - Abdullah Ali 先生(科威特)
  - Samuel Burke 先生(巴基斯坦)
  - Yves Collart 先生(瑞士)
  - Michel Gaucher 先生(加拿大)
  - Leslie Manigat 先生(海地)
  - John Margetson 先生(联合王国)
  - David Morse 先生(美国)(主席)
  - Adamou Njoya 先生(喀麦隆联合共和国)
  - Herbert Onitiri 先生(尼日利亚)
  - Henrich Pfusterschid 先生(奥地利)
  - Vladimir Velebit 先生(南斯拉夫)
- 7 卡利亚丁、波戈达诺夫和沃龙佐夫合著：《核战争的预防：苏联科学家的观点》(训研所：出售品编号E.83.XV.RR/30)。

- <sup>8</sup> 参看《大会正式记录，第三十七届会议，补编第1号》(A/37/1)。
- <sup>9</sup> Jun Nishikawa 著：《东盟和联合国系统》(训研所：出售品编号 E.83. XV. RS/9)。
- <sup>10</sup> 托里尔·斯托克兰、马利卡·瓦吉拉松和戴维德森·尼科尔合编：《变动中的社会中的有创造力的妇女：另一途径的探索替换的办法》(训研所：CR/25, 1983)(纽约多布斯费里跨国出版公司)。
- <sup>11</sup> 梅耶和奥尔逊合编：《小型能源的前途》(训研所 CR/23, 1983)(纽约麦格洛希尔采矿资料社)。
- <sup>12</sup> 训研所/开发计划署焦油砂原料资料中心的成员如下：

意大利石油总公司  
艾伯塔油沙研究局  
法国石油公司  
埃尔夫/阿基坦全国协会  
三菱公司  
加拿大石油公司  
委内瑞拉石油公司  
菲律宾石油公司  
特立尼达和多巴哥石油公司  
美国能源部  
美国地质调查  
Veba Oel AG  
Wintershall Kassel  
Atrax Energy  
土耳其石油公司  
尼日利亚全国石油公司  
尼日利亚建筑和道路研究所

<sup>13</sup> 联合国训练、研究和规划机构主任年会成员：

非洲经济发展及规划研究所

亚洲及太平洋发展中心

世界银行经济发展研究所

国际高深技术和职业训练中心

国际教育设计研究所

国际劳工研究学院

国际货币基金组织研究所

提高妇女地位国际训练研究所

拉丁美洲经济和社会规划研究所

联合国裁军研究所

联合国训练研究所

联合国社会发展研究所

联合国社会防护研究所

经常参加的其他机构：

行政协商会（行政问题协商委员会）工作人员训练小组委员会

第三世界经济和社会研究中心

国际经济和社会事务部

技术合作促进发展部

经济合作和发展组织发展中心

联合国工业发展组织国际工业研究中心

英联邦秘书处：政府应用研究方案

联合国开发计划署

联合国纳米比亚研究所

联合国大学

<sup>14</sup> 参看《大会正式记录，第三十八届会议，补编第5 D号》(A/38/5/Add.4)。

附件一

董事会成员

按照1979年6月修订的训研所章程第三(a)条规定,秘书长任命下列人士为  
注明任期内的训研所董事会董事:

到1983年6月30日为止:

Miss Margaret J. Anstee (联合国秘书处)

Mr. Wahbi El-Bouri (Libyan Arab Jamahiriya)

赖亚力先生(中国)

Mr. Donald O. Mills (Jamaica)

Mr. B. F. Osorio Tafall (Mexico)

Mr. Agha Shahi (Pakistan)

Mr. Anton Vratusa (Yugoslavia)

Mr. Victor Umricht (Switzerland)

到1984年6月30日为止

Mr. Siméon Aké (Ivory Coast)

Mr. William H. Barton (Canada)

Mr. Ademar M. A. d'Alcantara (Belgium)

Mr. Roberto E. Guyer (Argentina)

Mr. K. Natwar-Singh (India)

Mr. Shizuo Saito (Japan)

Mr. Joel Segall (United States of America)

Mr. Rüdiger von Wechmar (Federal Republic of Germany)

到1985年6月30日为止:

Mr. Ole Algard (Norway)

Mr. Stephane Hessel (France)  
Mr. Johan Kaufmann (Netherlands)  
Mr. Olara Otunnu (Uganda)  
Mr. Taieb Slim (Tunisia)  
Mr. Anders I. Thunborg (Sweden)  
Mr. Boris Vaganov (Union of Soviet Socialist Republics)

董事会的当然董事有：

联合国秘书长  
大会主席  
经济及社会理事会主席  
训研所执行主任

注意：将增加任命一名董事。

## 附件二

## 参加训研所培训课程人数表\*

(1982年7月1日至1983年6月30日)

国 别	课 程**									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
阿富汗	1									
阿尔及利亚	2									
安哥拉									1	
澳大利亚			1							
奥地利							1	2		
巴哈马							1			
巴林	4		2							
孟加拉国		2			1					
巴巴多斯	2	2								
比利时								1		
贝宁		2								
不丹	2	1				1				
玻利维亚					1					
博茨瓦纳										
巴西										
英属维尔京群岛					1					
保加利亚			1				1	1		
缅甸		1	1		1					
布隆迪	1								1	
加拿大	1		1							
佛得角	2								1	
中非共和国		2	3		1				1	

国 别	课 程									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
乍得	5								1	
智利								3		
中国	1	2	2		1		1	3		
哥伦比亚	3								1	
科摩罗									1	
刚果							1			
库克群岛					1					
哥斯达黎加		2								
古巴	2									
塞浦路斯										
捷克斯洛伐克		2	1							
民主柬埔寨	2	4								
民主也门	1						1			
多米尼加共和国		3								
厄瓜多尔	2	2								
埃及			1					2		
萨尔瓦多			1							
埃塞俄比亚		2								
斐济										
芬兰	1		1					1		
法国	3	1	3				1			
加蓬	3	1							1	

国 别	课 程									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
冈比亚		1								
德意志民主共和国	1	2	3					6		
德意志联邦共和国	1	3	3							
加纳								3		
希腊										
危地马拉										
几内亚									1	
几内亚比绍					1				1	
圭亚那					1					
海地										
教廷		1	1					1		
洪都拉斯					1			3		
匈牙利	1									
印度	5					1				
印度尼西亚	7	6	8			1				
伊朗(伊斯兰共和国)						1		1		
伊拉克					1		1			
爱尔兰										
以色列										
象牙海岸			1				1			
牙买加	2	1								
日本	2	3				1		1		

国 别	课 程								
	A	B	C	D	E	F	G	H	I
约旦	2		1						
肯尼亚	2								
科威特	1								
老挝人民民主共和国	1	1							
莱索托							1		
利比里亚	6	3					1	4	
阿拉伯利比亚民众国		1	2					2	
卢森堡								1	
马达加斯加			2						
马拉维	2	1							
马来西亚									
马尔代夫		1							
马里								1	
马耳他									
毛里塔尼亚		2							
墨西哥	2	2	3				1	5	1
蒙古		1							
摩洛哥			2	4	1		1	4	
毛里求斯		2			1				
莫桑比克	5	2							
尼泊尔						1			
荷兰			1					3	

国 别	课 程									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
新西兰	1	1								
尼加拉瓜	2	2								
尼日利亚	3		4					2		
挪威							1			
阿曼										
巴基斯坦	1							2		
巴拿马		1	1					1		
巴布亚新几内亚	1					1	1			
巴拉圭										
秘鲁	2				1			3		
菲律宾		3	2			1		1		
波兰			1				1	1		
葡萄牙								4		
卡塔尔	3	1				1				
大韩民国	1		1			12		2		
罗马尼亚							1		1	
卢旺达		1	1						1	
圣卢西亚		1					1			
圣文森特和格林纳丁斯										
萨摩亚							1			
圣多美和普林西比									1	
圣马力诺										

国 别	课 程									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
沙特阿拉伯								2		
塞内加尔	1									
塞拉利昂										
新加坡						1				
索马里			1					1		
西班牙	2									
斯里兰卡	1	1						2		
苏丹		1								
苏里南		2								
斯威士兰		3								
瑞典	3		2					2		
瑞士	2						1			
阿拉伯叙利亚共和国	1		1							
泰国	1	2				2		3		
多哥		1								
汤加					1					
特立尼达和多巴哥		1	1					3		
突尼斯			3					3		
土耳其			3					1		
乌干达							1			
乌克兰苏维埃社会主义共和国			1							
苏维埃社会主义共和国联盟			5							

国 别	课 程									
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	
阿拉伯联合酋长国			5							
大不列颠及北爱尔兰联合王国	1	1	1							
喀麦隆联合共和国		3					1			
坦桑尼亚联合共和国	2	3			1		1			
美利坚合众国	11	4	1							
上沃尔特					1				1	
乌拉圭			1					2		
委内瑞拉	3		1					6		
越南		2	5							
也门			1				1	2	1	
南斯拉夫		2								
扎伊尔										
赞比亚		1			1					
津巴布韦		1								
观察员组织										
联合国系统				31				29		
其他国际组织	2			1						
共 计	122	100	83	36	18	25	25	125	16	

特别培训课程：

为沙特阿拉伯初级外交人员举办情况简介讨论会 - 16

为津巴布韦资深政府官员举办情况简介讨论会 - 8

为佛得角国家官员开设多边外交课程 - 35

为卡塔尔国政府官员开设多边外交和国际合作培训课程 - 2

特别培训课程总人数 - 61

总计：611

(附件二脚注)

\* 一部分学员参加了一个以上的课程。

\*\* 课程：

A. 为大会新代表举办的讨论会（纽约）

B. 为常驻代表团新任外交人员举办的关于联合国活动的讨论会（纽约）

C. 为常驻代表团新成员举办的讨论会（日内瓦）

D. 关于国际公务员制度的介绍课程（日内瓦）

E. 联合国／训研所国际法研究金方案（海牙和其他地点）

F. 联合国／训研所为亚洲及太平洋国家举办的关于国际法的区域培训和进修课程（汉城）

G. 训研所／经发研究所举办的有关经济发展及其国际环境的讨论会（纽约和华盛顿）

H. 关于经济及社会理事会第二届常会情况简介讨论会（日内瓦）

I. 训研所／国际行政管理学院为来自发展中国家的讲法语的外交官开设的多边外交培训课程（巴黎、布鲁塞尔和日内瓦）

### 附件三

#### 参加训研所培训课程人数

(1966年至1983年6月30日)

阿富汗 .....	28	文莱 .....	1
阿尔巴尼亚 .....	3	保加利亚 .....	53
阿尔及利亚 .....	27	缅甸 .....	58
安哥拉 .....	10	布隆迪 .....	35
安提瓜和巴布达 .....	3	白俄罗斯苏维埃社会	
阿根廷 .....	64	主义共和国 .....	1
澳大利亚 .....	34	加拿大 .....	91
奥地利 .....	44	佛得角 .....	16
巴哈马 .....	36	中非共和国 .....	49
巴林 .....	84	乍得 .....	41
孟加拉国 .....	46	智利 .....	69
巴巴多斯 .....	53	中国 .....	47
比利时 .....	38	哥伦比亚 .....	53
伯利兹 .....	2	科摩罗 .....	4
贝宁 .....	44	刚果 .....	17
不丹 .....	71	库克群岛 .....	3
玻利维亚 .....	34	哥斯达黎加 .....	35
博茨瓦纳 .....	20	古巴 .....	48
巴西 .....	42	塞浦路斯 .....	28
英属维尔京群岛 .....	1	捷克斯洛伐克 .....	26

民主柬埔寨 .....	46	几内亚比绍 .....	14
朝鲜民主主义人民 共和国 .....	26	圭亚那 .....	39
民主也门 .....	35	海地 .....	27
丹麦 .....	25	教廷 .....	49
吉布提 .....	13	洪都拉斯 .....	44
多米尼加 .....	9	香港 .....	1
多米尼加共和国 .....	45	匈牙利 .....	22
厄瓜多尔 .....	57	冰岛 .....	9
埃及 .....	143	印度 .....	66
萨尔瓦多 .....	31	印度尼西亚 .....	127
赤道几内亚 .....	7	伊朗 .....	60
埃塞俄比亚 .....	49	伊拉克 .....	115
斐济 .....	32	爱尔兰 .....	29
芬兰 .....	51	以色列 .....	43
法国 .....	89	意大利 .....	27
加蓬 .....	63	象牙海岸 .....	47
冈比亚 .....	15	牙买加 .....	73
德意志民主共和国 .....	81	日本 .....	42
德意志联邦共和国 .....	145	约旦 .....	57
加纳 .....	77	肯尼亚 .....	52
希腊 .....	32	科威特 .....	99
格林纳达 .....	12	老挝人民民主共和国 .....	29
危地马拉 .....	28	黎巴嫩 .....	24
几内亚 .....	21	莱索托 .....	23
		利比里亚 .....	53

阿拉伯利比亚民众国.....	110	巴基斯坦 .....	72
卢森堡.....	7	巴拿马 .....	36
马达加斯加 .....	35	巴布亚新几内亚 .....	37
马拉维 .....	39	巴拉圭.....	24
马来西亚 .....	75	秘鲁 .....	71
马尔代夫 .....	15	菲律宾 .....	101
马里 .....	43	波兰.....	44
马耳他 .....	34	葡萄牙.....	36
毛里塔尼亚 .....	24	卡塔尔.....	69
毛里求斯.....	20	大韩民国 .....	60
墨西哥.....	132	罗马尼亚.....	44
摩纳哥.....	6	卢旺达 .....	32
蒙古.....	49	圣卢西亚 .....	12
蒙塞拉特.....	1	圣基茨、尼维斯和	
摩洛哥 .....	60	安圭拉 .....	4
莫桑比克 .....	31	圣文森特和格林纳	
尼泊尔.....	41	丁斯 .....	7
荷兰 .....	40	萨摩亚 .....	14
荷属安的列斯 .....	2	圣马力诺 .....	2
新西兰 .....	58	圣多美和普林西比 .....	8
尼加拉瓜 .....	46	沙特阿拉伯 .....	42
尼日尔 .....	31	塞内加尔 .....	38
尼日利亚 .....	155	塞舌尔 .....	10
挪威 .....	23	塞拉利昂 .....	42
阿曼 .....	68	新加坡 .....	79

所罗门群岛 .....	3	苏维埃社会主义共和	
索马里 .....	35	国联盟 .....	106
南非 .....	3	阿拉伯联合酋长国 .....	35
西班牙 .....	21	大不列颠及北爱尔兰	
斯里兰卡 .....	42	联合王国 .....	82
苏丹 .....	106	喀麦隆联合共和国 .....	42
苏里南 .....	68	坦桑尼亚联合共和国 .....	68
斯威士兰 .....	50	美利坚合众国 .....	148
瑞典 .....	81	上沃尔特 .....	15
瑞士 .....	80	乌拉圭 .....	36
阿拉伯叙利亚共和国 .....	50	瓦努阿图 .....	4
泰国 .....	94	委内瑞拉 .....	156
多哥 .....	33	越南 .....	51
汤加 .....	4	也门 .....	73
特立尼达和多巴哥 .....	72	南斯拉夫 .....	46
太平洋岛屿托管领土		扎伊尔 .....	110
(密克罗尼西亚) .....	2	赞比亚 .....	56
突尼斯 .....	74	津巴布韦 .....	13
土耳其 .....	77	观察员组织 .....	39
图瓦卢 .....	1	联合国系统 .....	182
乌干达 .....	54	其他国际组织 .....	41
乌克兰苏维埃社会主义		学术机构 .....	146
共和国 .....	5		

共 计

8,080

附 件 四

1965年至1983年向训研所普通基金提供的年度捐款

(以收到日美元兑换率计算)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983		
阿富汗																					
阿尔巴尼亚																					
阿尔及利亚					5 000	5 000	5 000	5 000	5 000					10 500		10 000	10 000	10 000		5 000	
安哥拉																					
安提瓜和巴布达																					
阿根廷	12 000				12 000	12 000	12 000	15 000	15 000	17 250	17 250	17 250	17 250	12 000	15 000	15 000	13 628	16 373		3 846	
澳大利亚										14 872	26 920	47 090	33 014	38 862	38 596	38 476	39 535	39 645		40 565	
奥地利							3 725	3 171	7 000	10 000	13 172		22 549	29 630	33 333	30 718	10 000	10 000		28 249	
巴哈马																				500	
巴林																					
孟加拉国															1 000						
巴巴多斯					250	250	250	250	250	250	250	250	250	250							500
比利时	50 226	49 884	50 218	49 632	50 140	50 275	51 610	56 510	60 452	64 450	66 374	96 141	104 004	116 667	120 690	140 474	103 093				
伯利兹																					
贝宁																					
不丹																					
玻利维亚																					
博茨瓦纳																					
巴西		5 000			5 000	5 000															

！ ！ ！

1965年至1983年向训研所普通基金提供的年度捐款(续)

(以收到日美元兑换率计算)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	
文莱																				
保加利亚																				
缅甸																				
布隆迪																				
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国																				
加拿大	55 596	55 555	55 596	55 596	55 596	57 971	60 050	60 660	60 000	61 896	58 824	71 429	76 190	67 080	68 376	25 000	114 407	76 271		
佛得角																				
中非共和国																				
乍得																				
智利					3 000					6 000			2 000	2 000	2 000	3 000	5 000	5 000		
中国 <sup>a</sup>			5 000																	46 666 (23 121)
哥伦比亚																				
科摩罗																				
刚果																				
哥斯达黎加																				
古巴																				
塞浦路斯	200			100	100	150														500
捷克斯洛伐克						2 000														
民主柬埔寨																				
民主也门						240										1 150				
丹麦	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	36 570	32 483	53 875	43 946	49 342	51 378	50 000	40 971	41 135	
吉布提																				
多米尼加																				
多米尼加共和国																				
厄瓜多尔	4 000		329	439	6 000	19 232														

1965年至1983年向洲研所普通基金提供的年度捐款(续)

(以收到日美元兑换率计算)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
埃及				4 500	4 000							10 121							2 100
萨尔瓦多																			
赤道几内亚																			
埃塞俄比亚	5 000																		
斐济																			
芬兰				40 205	20 000	20 000	20 000	20 000	25 000	42 614	38 610	41 612	33 541	35 336	40 215	45 812	39 171	44 444	37 005
法国								23 925	22 353	56 471	26 966	24 000	25 806	50 000	50 000	50 000	46 703	35 971	34 965
加蓬																			
冈比亚																			
德意志民主共和国																			
德意志联邦共和国	75 000	75 000	75 000	75 000	75 000	100 000	124 808	205 900	239 473	238 521	232 333	254 546	288 300	349 854	307 693	153 005	176 180	177 165	
加纳		14 000	28 000					46 348	13 048	4 348	8 698	3 846				1 818	1 818		1 818
希腊	7 500	15 000	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	3 000	3 500	4 000	5 000	5 000
格林纳达																			
危地马拉																			
几内亚																			230
几内亚比绍																			
圭亚那				500	500	500	500	500	446	455	392	392	392			392	333		
海地																			
教廷				1 000															
洪都拉斯																			
匈牙利 <sup>b</sup>																			3 385 (3 385)
冰岛																			
印度	4 600	4 386		4 386	36 623			10 304	39 695			12 500	25 000	12 500		20 000	20 000	20 000	20 000
印度尼西亚						500	500	500	500	3 000	2 000			4 000	3 000	3 000	4 000	4 000	4 000

1965年至1983年向训研所普通基金提供的年度捐款(续)

(以收到日美元兑换率计算)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
伊朗(伊斯兰共和国)	10 000	6 000					6 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000					
伊拉克	14 000				10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	15 200	3 000		15 165	15 165					
爱尔兰	15 000								9 320			25 012	8 889	9 525	10 295	10 425	17 402	5 514	
以色列				6 000		6 000									3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
意大利			7 512	22 585	14 886	14 857			199 971			46 392	71 591	38 268	37 724	37 724	42 200	35 997	34 602
象牙海岸			40 486	20 408	20 408	18 698	17 986	19 841	24 631	20 833	25 000	20 161		40 833		23 810	17 452		15 068
牙买加																			
日本	40 000	40 000	40 000	40 000	42 000	40 000	40 000	40 000	40 000	50 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000	60 000
约旦	2 000			6 000	2 000														
肯尼亚		6 000								2 000	2 000								
基里巴斯																			
科威特																			
老挝人民民主共和国	1 000																		
黎巴嫩	10 000				10 000	50 000							15 000	15 000			30 000	20 000	
莱索托																			
利比里亚					1 500			3 000	1 500	1 500		1 500	1 500	1 500	1 500				
阿拉伯利比亚民众国					20 000							20 000	20 000	20 000	40 000	40 000	40 000		
列支敦支登																			
卢森堡	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000										2 091	2 115
马达加斯加																			
马拉维																			
马来西亚	1 634	1 634																	
马尔代夫																			
马里				2 000	2 000	2 000	2 000	2 000										1 561	
马耳他							500	600	600	600		600		600	600	600	600	600	600

1965年至1983年向训研所普通基金提供的年度捐款(续)

(以收到日美元兑换率计算)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
毛里塔尼亚					1 000	1 000													
毛里求斯								187		(9)	152								
墨西哥																			
蒙古	10 000	10 000																	
摩洛哥																			
莫桑比克																			
尼泊尔																			
荷兰	20 222	20 110	20 221	20 110	20 000					100 000						51 566	43 103	55 545	
新西兰																			
印度尼西亚																			
挪威	14 000	14 000	14 000	14 000	14 000	18 200	21 000	30 303	43 860	55 840	53 691	66 794	66 332	77 474	78 454	81 120	92 593	84 832	69 764
阿曼																			
巴基斯坦																			
巴拿马																			
巴布亚新几内亚																			
巴拉圭																			
秘鲁																			
菲律宾																			
波兰																			
葡萄牙																			
卡塔尔																			
大韩民国																			
罗马尼亚																			

1965年至1983年向训研所普通基金提供的年度捐款(续)

(以收到日美元兑换率计算)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
卢旺达	2 000				2 000	2 000													
圣卢西亚																			
圣文森特和格林纳丁斯																			
萨摩亚																			
圣美和普林西比																			
沙特阿拉伯	30 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000					10 000		10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000
塞内加尔		2 776		4 082	4 000					21 345			8 260						
塞舌尔																			
塞拉利昂													18 000	18 000					
新加坡			500		500	500													
所罗门群岛																			
索马里																			
南非																			
西班牙																			
斯里兰卡		1 000				2 000	1 000	999	987	991							50 000	(50 000)	
苏丹							4 000												
苏里南																			
科威特																			
瑞典					40 000	(1 579)	38 718	62 860	66 262	68 729	146 951	188 959	93 600	104 112	129 108	153 037	151 251	127 447	99 141
瑞士	17 361	28 935	34 723	30 000	30 000	34 725	34 719	39 063	49 505	54 744	55 970	61 224	62 762	92 025	90 361	104 257	86 957	75 226	73 636
阿拉伯叙利亚共和国			10 471																10 470
泰国	20 000				40 500	(32 300)	4 100	4 100	4 100										
多哥	1 498	3 500																	
						181													

1965年至1983年向研究所普通基金提供的年度捐款(续)

(以收到日美元兑换率计算)

	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
特立尼达和多巴哥							3 000					3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	103 000	4 146	4 167
突尼斯	5 000						5 000										2 875	2 580	2 167
土耳其		5 000			4 000	4 000			(895)								22 746		22 858
乌干达																			
乌克兰苏维埃社会主义共和国																			
苏联社会主义共和国联盟 <sup>c</sup>																			
阿拉伯联合酋长国 <sup>d</sup>			1 000				10 000		15 000										
大不列颠及北爱尔兰联合王国		100 000	99 864	199 819	100 000	100 792	100 792	109 660	106 061	101 449					70 194				
喀麦隆联合共和国				2 000	899														4 202
坦桑尼亚联合共和国	4 000		8 000		4 000	5 602	5 602		5 602			16 781				6 024	6 024	7 273	6 276
美利坚合众国		300 000	400 000	400 000	400 000	400 000	400 000	400 000	400 000	400 000	400 000	400 000	400 000	500 000	500 000	500 000	500 000	422 000	422 000
上沃尔特		3 000			3 000	3 000								26					
乌拉圭							500				500	1 000							
瓦努阿图																			
委内瑞拉			20 000	20 000	20 000	20 000		20 000	20 000	20 000	40 000		20 000	40 000	20 000	30 000	30 000	30 000	29 948
越南																			
也门																			
南斯拉夫	4 000		4 000	4 000	8 000			5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	10 000	5 000		1 150	(1 150)		
扎伊尔					30 000			30 000	30 000	30 000									
赞比亚		2 000																	
津巴布韦																			
共 计	361 830	791 334	924 252	1 054 784	1 303 448	1 046 608	1 070 632	1 469 235	1 313 004	1 671 843	1 526 077	1 582 275	1 610 316	1 839 770	1 895 985	1 938 828	2 055 850	1 484 385	1 275 458 <sup>e</sup>

<sup>c</sup> 自从1969年以来,苏维埃社会主义共和国联盟已用不可兑换的当地货币(卢布)提供一笔额外的年度捐款。

<sup>d</sup> 包括迪拜和阿布迪拜提供的捐款。

<sup>e</sup> 截至1983年6月30日的认捐总额。

附件五

过去六年(1977-1982)的开支

(美元)

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	共计/杂项
1. 薪金	1,017,951	952,762	948,822	1,244,571	1,122,011	1,068,787	6,354,904
2. 酬金、研究金和特别事务协定费用	316,601	387,956	277,554	326,514	233,687	102,100	1,644,412
3. 房地费用	175,934	203,758	231,523	229,695	255,440	281,544	1,377,894
4. 附带津贴	60,215	183,195	176,610	230,297	211,366	230,832	1,092,515
5. 所得税偿还	101,411	152,455	124,446	132,735	155,034	162,890	828,971
6. 旅费	100,935	109,515	136,469	177,671	171,842	131,231	827,667
7. 电信费	45,802	68,671	111,644	114,952	98,909	103,040	543,018
8. 回籍假	48,697	136,477	45,705	37,842	59,127	6,671	334,519
9. 杂项事务和用品	20,858	34,730	31,941	52,984	42,963	22,251	214,727
10. 其他费用	7,462	2,659	187	2,596	21,567	118,280	152,751
11. 印刷费	19,844	23,830	29,676	15,951	33,162	6,519	128,982
12. 外部审计费	16,700	8,900	18,000	18,000	12,000	18,000	91,600
13. 招待费	7,414	9,930	13,985	25,756	5,701	8,176	70,962
14. 教育费	3,933	4,830	12,460	10,307	12,454	14,207	58,191
支出总计	1,943,757	2,279,672	2,159,022	2,619,871	2,435,263	2,283,528	13,721,113

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---